Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 29 (1967)

Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Deutsche Ausgabe

1. Februar-Ausgabe 1967 Nr. 2/67

DER TRAKTOR und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg (Weitere Angaben siehe Seite 50)

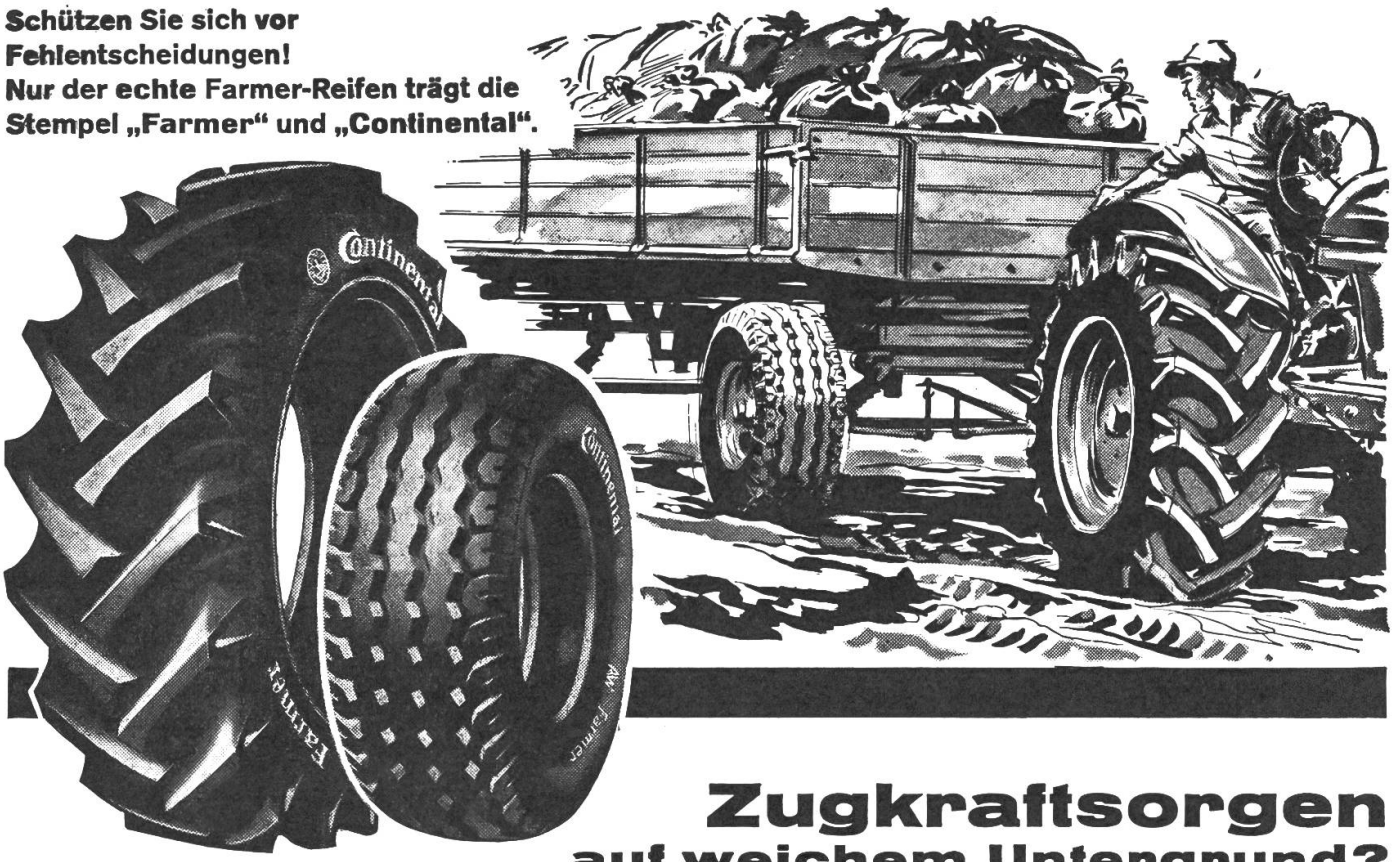
Inhalt

Die Zapfwellenpumpe, eine rasche Hilfe am Bauernhof 55
Was wissen Sie vom Benzin? 59
Die Seite der Maschinengemeinden 62
Automation in der Landwirtschaft 63
Der Traktor im Hanggelände 67
Sie fragen – wir antworten 70
Aus der Industrie 71
Kurszentrum Riniken 75
Sicherheit und Fahrerschutz bei landw. Traktoren 77
Wir blicken 100 Jahre zurück 78
Verbandsmitteilung 78
Buchbesprechungen 80
Interessantes Allerlei 81
Gedankensplitter 82
Aus den Sektionen 83
IMA-Mitteilungen 1-2/67 89

Inserenten

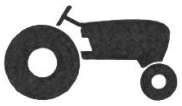
Aebi & Co. AG., Burgdorf 41/52
Aebi Robert AG., Zürich 47
Agrola, Winterthur 45
Allamand S.A., Morges 86
Althaus & Co., Ersigen 83
Autol AG., Allschwil 81
Baas GmbH., Lachen 44
Benetti AG., Zürich 81
Birchmeier & Cie. AG., Künten 46
Bucher-Guyer, Niederweningen 68-69
Continental, Zürich 54
Favre Robert, Payerne 74/87
Firestone-Produkte AG., Pratteln 42
Früh Jakob, Münchwilen 80
Griesser E., Andelfingen 49
HARUWY, Vernand s. Lausanne 51
Hürlimann Hans, Wil 43
Kauf und Verkauf 84
Kunz & Co., Burgdorf U.S. 1/75
Matra, Zollikofen 58
Matzinger AG., Dübendorf 86
Menzi Harry, Baltenswil U.S. 3
Merk AG., Dietikon 88
Merz Victor AG., Genf 87
Messer Ernst AG., Sissach 79
Mineralölraffinerie Leimbach, St. Gallen 85
Mötteli & Co., Zürich 85
Müller A., Bättwil 50
Oppliger & Wyrsch, Birmensdorf 76
Rapid Motormäher AG., Dietikon U.S. 2
Schweiz. Traktorverband, Brugg 76
Stocker Alois, Beromünster 85
UMA, Brugg U.S. 4
Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen mbH., Zürich 48
Versandhaus Stadthof, Aarburg 84
Waadt-Unfall 50
Wyss H.-R., Vernand s. Lausanne 51
Zumbrunn & Wüthrich, Wittinsburg 85

Schützen Sie sich vor Fehlentscheidungen! Nur der echte Farmer-Reifen trägt die Stempel „Farmer" und „Continental".



Zugkraftsorgen auf weichem Untergrund?

Ersparen Sie sich diese Sorgen! Rüsten Sie Ihre landwirtschaftlichen Fahrzeuge einfach mit Continental Farmer-Reifen aus.



Für Ihren Traktor: Den echten

CONTINENTAL AS-FARMER

Kräftige Stollen stützen sich fest am Boden ab und verringern den gefürchteten Schlupf.

Wichtig für Sie:
Continental AS-Farmer verbinden enorme Zugkraftübertragung mit außergewöhnlicher Robustheit und langer Lebensdauer.

Für Ihren Ackerwagen:

CONTINENTAL AW-FARMER

Diese Reifen hinterlassen – besonders bei Verwendung von Übergrößen – auch auf weichesten Böden eine flache Spur. Darum sind sie so leichtzügig.

Wichtig für Sie:
Continental AW-Farmer sind nicht nur robust, sondern rollen auch leicht; sie gehören zum modernen Ackerwagen.

Bestehen auch Sie ausdrücklich auf den echten AS- und AW-Farmer-Reifen.

Es gibt nämlich nur einen echten Farmer-Reifen, den von

Continental